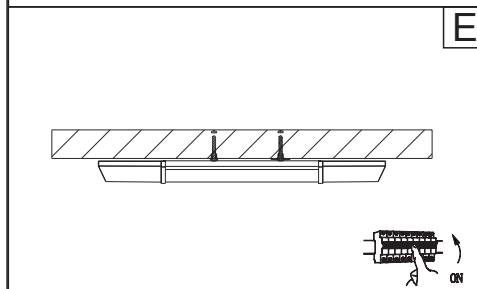
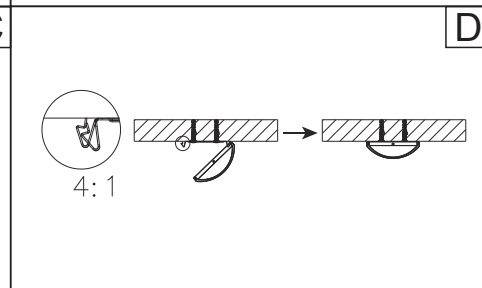
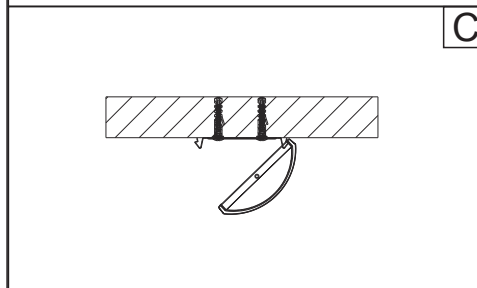
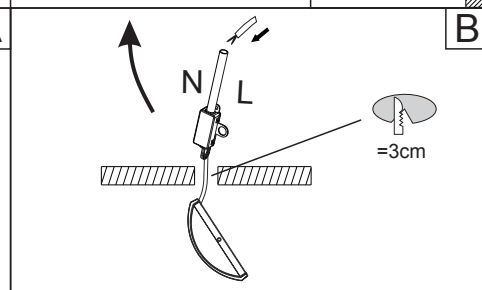
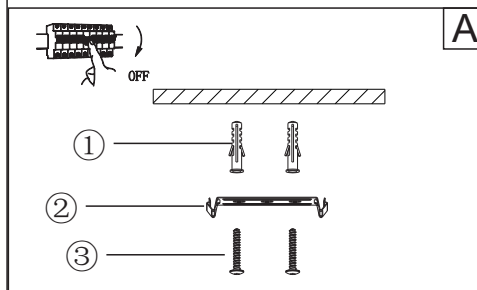
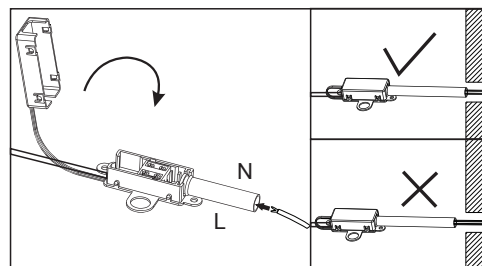


42005-30



GLOBO Handels GmbH
Gewerbstrasse 3
A-9184 Sankt Peter
AUSTRIA

Lichtquelle/Light source



DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.



Betriebsgerät nicht austauschbar.



Leuchtmittel nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <F>.



Non replaceable control gear.



Non replaceable light source.

BIH:

Izvor svjetla:

Izvor svjetla nije zamjenjiv, jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod.

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.



Pogonski uređaj se ne može zamjeniti.



LED žarulje nije moguće zamjeniti.

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.



Управляващото устройство не може да се подменя.



Източникът на светлина не може да се подменя.

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.



Předřadník není vyměnitelný.



Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <F>.



Enheden kan ikke udskiftes.



Lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.



Juhtimiseadis ei ole välja vahetatav.



Lamp ei ole välja vahetatav.

FI:

Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.



Liitäntälaitetta ei voi vaihtaa.



Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.



Dispositif de commande non remplaçable.



Ampoule non remplaçable.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.

 Η διάταξη λειτουργίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.  Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. 

HU:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez.

Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

 Az előtét nem cserélhető.  A fényforrás nem cserélhető. 

Isländisch/IS:

Ljósgrjafi:

Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <F>.

 Ekki útskiptanlegur stýribúnaður.  Ekki útskiptanlegur ljósgrjafi. 

IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.

 Alimentatore non sostituibile.  Lampadine non intercambiabili. 

HR:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

 Pogonski uređaj se ne može zamjeniti.  LED žarulje nije moguće zamjeniti. 

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.

 Vadības ierīci nevar nomainīt.  Apgaismes līdzekli nevar nomainīt. 

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.

 Valdymo įtaisas yra nekeičiamas.  Šviesos šaltinis yra nekeičiamas. 

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.

 Apparaat kan niet worden vervangen.  Verlichting kan niet worden vervangen. 

Norwegisch/Norwegian / NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.

 Driftsapparatet kan ikke byttes ut.  Lyskilden kan ikke byttes ut. 

PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.

 Osprzętu sterującego nie można wymienić.  Źródła światła nie można wymienić. 

PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.

 Dispositivo de comando não substituível.  Lâmpada não substituível. 

RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <F>.

 Unitatea de control nu poate fi schimbată.  Sursa de lumina nu poate fi schimbată. 

RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.

 Незаменяемый регулировочный механизм.  Незаменяемый источник света. 

SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.

 Upravljački uređaj nije zamenljiv.  Izvor svetlosti se ne može zameniti. 

SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.

 Predradník nie je vymeniteľný.  Svetelný zdroj nie je vymeniteľný. 

SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.

 Nezamenljiv krmilnik.  Nezamenljiv vir svetlobe. 

ES:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituable porque está fija en el producto desde la construcción.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.

 Dispositivo de control no reemplazable.  Bombilla no reemplazable. 

SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.

 Driftdonet kan inte bytas ut.  Ljuskällan är inte utbytbar. 

TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

 İşletme cihazı değiştirilemez.  Aydınlatma malzemesi değiştirilemez. 

UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.

 Редуктор не є змінним.  Цибулини не взаємозамінні. 